



# DOSSIER AU PAIR

## Au pair přihláška

| STUDENT | AGENCY |

Central office

Náměstí Svobody 17, 602 00, Czech Republic  
tel: 00420 542 42 42  
www.studentagency.cz

Označte požadovanou zemi:

France

Belgique

**Přihlášku prosím vyplňte ve francouzském jazyce, čitelně, hůlkovým písmem a černým perem!**

Prénom: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Téléphone: Rép. Tchèque +420-\_\_\_\_\_

Quand êtes-vous disponible: \_\_\_\_\_

Rép. Slovaque +421-\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Portable: Rép. Tchèque +420-\_\_\_\_\_

Skype: \_\_\_\_\_

Rép. Slovaque +421-\_\_\_\_\_



### Références

Vous avez des expériences avec les enfants de quel âge?  
Se kterými věkovými kategoriemi dětí máte zkušenost?

0-6 mois

6 mois - 1 an

1-2 ans

2-4 ans

4-6 ans

6-10 ans

10 ans et plus

demande spéciale  
postižené děti

Y a-t-il un groupe d'âge dont vous refusez de vous occuper? \_\_\_\_\_

Existuje věková kategorie dětí, o kterou byste se nechtěla starat?

### Connaissances linguistiques

Combien d'années apprenez-vous le français? \_\_\_\_\_

Quel est votre niveau des connaissances de la langue?

excellent

bon

satisfaisant

moyen

pauvre

Les autres langues étrangères/niveau? \_\_\_\_\_

### Votre séjour en France/en Belgique

Depuis quand êtes-vous disponible? (DD/MM/YY) \_\_\_\_\_

Kdy nejdříve můžete odcestovat (Den / měsíc / rok)

Pour combien de mois? \_\_\_\_\_

Délka pobytu

Êtes-vous obligé de rentrer à Noël ou une autre fois (à cause d'un examen, d'un mariage etc.)?

Oui

Non

Si oui, pouvez-vous précisez la date: \_\_\_\_\_

Accepteriez-vous un placement dans une famille monoparentale? avec la mère:  Oui  Non avec le père:  Oui  Non

Accepteriez-vous une famille de fumeurs?  Oui  Non

Qu'attendez-vous de votre famille d'accueil: \_\_\_\_\_

## Détails personnels

Votre âge: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_ Pays de naissance: \_\_\_\_\_ Nationalité: \_\_\_\_\_

Religion: \_\_\_\_\_  active  passive

Pendant votre séjour à l'étranger, souhaitez-vous pratiquer votre religion?  jamais  occasionnellement  souvent

Fumez-vous?  Oui  Non Si vous fumez, êtes-vous d'accord de ne pas fumer devant les enfants?  Oui  Non

Nagez-vous?  Oui  Non

Jouez-vous d'un instrument de musique?  Oui  Non Si oui, duquel? \_\_\_\_\_

Quel est votre emploi? \_\_\_\_\_

Education: \_\_\_\_\_  
Dokončené vzdělání: \_\_\_\_\_

Intérêts et loisirs:  Aller au cinéma  Base-ball  Basket-ball  Camping  Cuisine  Danser  
 Équitation  Écouter de la musique  Excursion à pied  Football  Lire  L'ordinateur  Nager  
 Photographie  Regarder la télévision  Ski  Sports d'équipes  Sports individuels  Tennis  Voyager

Avez-vous participé à une activité collective? \_\_\_\_\_

Êtes-vous déjà allé en France?  Oui  Non

Si oui, combien de temps et pourquoi vous y êtes resté? \_\_\_\_\_

## Santé

Êtes-vous de bonne santé?  Oui  Non

Prenez-vous un médicament?  Oui  Non Si oui, spécifiez: \_\_\_\_\_

Suivez-vous un régime?  Oui  Non Si oui, spécifiez: \_\_\_\_\_

Si vous suivez un régime végétarien, pourriez-vous préparer les repas contenant de la viande?  Oui  Non

Souffrez-vous des allergies?  Oui  Non Si oui, précisez: \_\_\_\_\_

## Animaux

Aimez-vous les animaux?  Oui  Non

Avez-vous un animal chez vous?  Oui  Non Si oui, lequel: \_\_\_\_\_

Êtes-vous prêt à séjourner dans une famille où il y a des animaux?  Oui  Non

Avec quels animaux refusez-vous de vivre? \_\_\_\_\_

## Expériences avec les enfants

Quelle expérience avez-vous avec les enfants?

famille  babysitting  école  garderie  organisations  instituteur  au pair

autre: \_\_\_\_\_

Décrivez en détails vos expériences avec les enfants: \_\_\_\_\_

Avez-vous des expériences avec les enfants handicapés?  Oui  Non

Si oui, précisez: \_\_\_\_\_

Seriez-vous capable de vous occuper des enfants handicapés?  Oui  Non  mentalement  physiquement

Avez-vous passé un cours de secours d'urgence ou un cours pareil?  Oui  Non

Si oui, précisez: \_\_\_\_\_

A quels travaux ménagers pourriez-vous assister?  faire la cuisine  faire la vaisselle  faire le ménage  dépoussiérer

passer l'aspirateur  laver le linge  repasser le linge autres: \_\_\_\_\_

### Conduite

Avez-vous un permis de conduire?  Oui  Non Date de délivrance: \_\_\_\_\_  
Datum vydání

Conduisez-vous souvent?  tous les jours  une fois par semaine  une fois par mois  jamais

Êtes-vous habitué à conduire:  dans une grande ville  dans une ville  sur l'autoroute  à la campagne  
dálnice venkov

Êtes-vous prêt à conduire pendant votre séjour en France?  Oui  Non

Avez-vous eu un accident de la route?  Oui  Non Si oui, précisez: \_\_\_\_\_

Avez-vous été condamné?  Oui  Non Si oui, précisez: \_\_\_\_\_  
Máte zápis v rejstříku trestů?

### Votre famille

Nom de père: \_\_\_\_\_ Nom de mère: \_\_\_\_\_

Sa profession: \_\_\_\_\_ Sa profession: \_\_\_\_\_

Téléphone (maison ou travail): Rép. Tchèque +420- \_\_\_\_\_ Téléphone (maison ou travail): Rép. Tchèque +420- \_\_\_\_\_

Rép. Slovaque +421- \_\_\_\_\_ Rép. Slovaque +421- \_\_\_\_\_

Avez-vous un frère ou une soeur?  Oui  Non

Si oui, de quel âge et quelle est sa profession: \_\_\_\_\_

Habitez-vous avec votre famille ou ailleurs?

Êtes-vous déjà resté un certain temps en-dehors de votre famille (sauf vacances)?  Oui  Non Si oui, précisez: \_\_\_\_\_  
Žila jste někdy mimo domov (kromě dovolené a prázdnin)?

Pour quelle raison voulez-vous partir pour l'étranger en tant qu'une au pair? \_\_\_\_\_

Y a -t-il des commentaires que vous souhaiteriez ajouter? \_\_\_\_\_

Je, soussigné, confirme que toutes les informations mentionnées ci-dessus sont vraies.

Svým podpisem potvrzuji, že výše uvedené informace jsou pravdivé a úplné. V případě poskytnutí nepravdivých nebo neúplných informací, nesu plnou zodpovědnost za následky z toho plynoucí.

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_



# CHARACTER REFERENCE CHARAKTER REFERENZ RECOMMANDATION CARACTÉRIELE

| STUDENT | AGENCY |

Central office

Náměstí Svobody 17, 602 00, Czech Republic  
tel: 00420 542 42 42 42  
www.studentagency.cz

\_\_\_\_\_ is applying to au pair programme. She/He will live with a host family abroad taking care of and being responsible for the children in this family. Please answer following questions as honestly and completely as possible. If you do not feel comfortable writing in English please fill out the reference on the reverse side in your native language.

\_\_\_\_\_ bewirbt sich für einen Au pair Aufenthalt. Die Bewerberin wird sich vor allem um die Kinder der Gastfamilie kümmern, bei der sie ihren Aufenthalt verbringt. Sie wird Verantwortung für die Kinder tragen. Bitte beantworten Sie deshalb die folgenden Fragen ausführlich und ehrlich.

\_\_\_\_\_ présente sa candidature pour le séjour d'Au-pair. La candidate s'occupera des enfants de la famille d'accueil chez laquelle elle sera logée pendant son séjour a l'étranger. Elle sera entièrement responsable des enfants. Veuillez répondre à ces questions en détail d'après la vérité.

1. What is your relationship to the applicant (employer, teacher, neighbour etc.)? \_\_\_\_\_  
In welcher Beziehung stehen Sie zu der Bewerberin (Arbeitgeber, Lehrer, Nachbar etc.)?  
Quelle est votre relation que vous entretenez avec la candidate (employeur, professeur, voisin etc.)?

2. How long have you known the applicant? \_\_\_\_\_  
Wie lange kennen Sie die Bewerberin?  
Depuis combien de temps connaissez – vous la candidate?

3. How would you describe this person's character? \_\_\_\_\_  
Bitte beschreiben Sie den Charakter der Bewerberin?  
Décrivez svp le caractère de la candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Please describe any relevant skills and abilities the applicant has demonstrated:  
Beschreiben Sie bitte die Fähigkeiten der Bewerberin, die sie bei der Arbeit mit Kindern besonders auszeichnet:  
Décrivez svp les qualités de la candidate, lesquelles elle peut faire valoir en travaillant avec les enfants:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. Would you recommend the applicant for placement as an au pair?  Yes  No  
Können Sie die Bewerberin für die Arbeit als Au pair empfehlen? Ja Nein  
Recommanderiez – vous la candidate pour le travail avec les enfants? Oui Non

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# CHARAKTEROVÉ DOPORUČENÍ

\_\_\_\_\_ si podává přihlášku na pobyt au pair. Jako au pair se bude starat o děti hostitelské rodiny, s níž stráví svůj pobyt v zahraničí. Za děti bude mít, v době hlídání, plnou zodpovědnost. Prosím zodpovězte následující otázky podrobně a na základě pravdivých skutečností.

1. V jakém vztahu jste s žadatelem/kou (zaměstnavatel, učitel, soused atd.)? \_\_\_\_\_

2. Jak dlouho již žadatele/ku znáte? \_\_\_\_\_

3. Popište prosím charakter žadatele/ky? \_\_\_\_\_

---

---

4. Popište prosím schopnosti žadatele/ky, které se mohou uplatnit při práci s dětmi:

---

---

---

---

5. Doporučil/a byste žadatelku/e pro práci s dětmi?  Ano  Ne

Jméno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_



# CHILDCARE REFERENCE

## KINDERBETREUUNGSNACHWEIS

### RECOMMANDATION DE SOINS D'ENFANTS

| STUDENT | AGENCY |

Central office

Náměstí Svobody 17, 602 00, Czech Republic  
tel: 00420 542 42 42 42  
www.studentagency.cz

\_\_\_\_\_ is applying to au pair programme. She/He will live with a host family abroad taking care of and being responsible for the children in this family. Please answer following questions as honestly and completely as possible. If you do not feel comfortable writing in English please fill out the reference on the reverse side in your native language.

\_\_\_\_\_ bewirbt sich für einen Au pair Aufenthalt. Die Bewerberin wird sich vor allem um die Kinder der Gastfamilie kümmern, bei der sie ihren Aufenthalt verbringt. Sie wird Verantwortung für die Kinder tragen. Bitte beantworten Sie deshalb die folgenden Fragen ausführlich und ehrlich.

\_\_\_\_\_ présente sa candidature pour le séjour d'Au-pair. La candidate s'occupera des enfants de la famille d'accueil chez laquelle elle sera logée pendant son séjour a l'étranger. Elle sera entièrement responsable des enfants. Veuillez répondre a ces questions en détail d'après la vérité.

1. What is your relationship to the applicant (employer, neighbour, friend etc.)? \_\_\_\_\_  
In welcher Beziehung stehen Sie zu der Bewerberin (Arbeitgeber, Nachbar, bekannte etc.)?  
Quelle est votre relation avec la candidate (employeur, voisin, camarade etc.)?

2. When did the applicant take care of the child(ren)? Start date \_\_\_\_\_ Stop date \_\_\_\_\_  
In welchem Zeitraum kümmerte sich die Bewerberin um die Kinder?  
Quand a-t-elle gardé les enfants?

3. Please list the names, number and ages of the child(ren) for whom the applicant cared: \_\_\_\_\_  
Bitte nennen Sie uns die Namen, die Anzahl und Alter der Kinder, um die sich die Bewerberin kümmerte:  
Indiquez les noms, le nombre et l'âge d'enfants dont elle a eu la charge:

---

---

4. Please state the applicant's duties during this period: \_\_\_\_\_  
Beschreiben Sie bitte die Aufgaben der Bewerberin während dieser Zeit:  
Précisez quelles tâches la candidate a effectué:

---

---

5. Please describe skills and abilities this applicant showed while caring for the child(ren):  
Beschreiben Sie bitte die Geschicklichkeit und besondere Fähigkeiten der Bewerberin:  
Décrivez svp les capacités et les compétences de la candidate pour le travail avec des enfants:

---

---

6. Would you recommend the applicant for placement as an au pair?  Yes  No  
Können Sie die Bewerberin für die Arbeit als Au pair empfehlen? Ja Nein  
Recommanderiez – vous la candidate pour le travail avec les enfants? Oui Non

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# DOPORUČENÍ PRO PRÁCI S DĚTMI

\_\_\_\_\_ si podává přihlášku na pobyt au pair. Jako au pair se bude starat o děti hostitelské rodiny, s níž stráví svůj pobyt v zahraničí. Za děti bude mít, v době hlídání, plnou zodpovědnost. Prosím zodpovězte následující otázky podrobně a na základě pravdivých skutečností.

1. V jakém vztahu jste s žadatelem/kou (zaměstnavatel, soused, známý atd.)? \_\_\_\_\_

2. V jakém období se žadatel/ka o děti staral/a? Od \_\_\_\_\_ Do \_\_\_\_\_  
měsíc a rok měsíc a rok

3. Uveďte jména, počet a věky dětí, o které se žadatel/ka staral/a: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Popište prosím povinnosti žadatele/ky při péči o tyto děti: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. Popište prosím dovednosti a předpoklady žadatele/ky pro práci s dětmi:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. Doporučil/a byste žadatele/ku pro práci s dětmi?  Ano  Ne

Jméno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_



# MEDICAL RECORD

Lékařská zpráva

**| STUDENT | AGENCY |**

Central office

Náměstí Svobody 17, 602 00, Czech Republic  
tel: 00420 542 42 42 42  
www.studentagency.cz

To be completed by applicant's general physician.

Applicant's name: \_\_\_\_\_  
Jméno žadatele/žadatelky

Date of birth: \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Height \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_  
Datum narození Day/month/year Pohlaví Výška Váha

1. Does the applicant now have or has she/he ever had any of the following? Please indicate by checking "yes" or "no" box for each condition:  
Má, popř. měl/a, žadatel/ka některé z následujících zdravotních problémů? Označte vždy „ano“ či „ne“.

	No	Yes		No	Yes		No	Yes
Allergies Alergie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Hepatitis Žloutenka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rubella Zarděnky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anorexia Anorexie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	*If yes, what type pokud ano, jakého typu	_____		Scarlet fever Spála	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Asthma Astma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Hernia Kýla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Seizure disorder Epilepsie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bulimia Bulimie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Hyper/Hypothyroidism Zvýšená/snížená činnost štítné žlázy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vertigo/Dizziness Závratě	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chicken Pox Plané neštovice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Measles Spalničky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Other _____ Jiné		
Diabetes melitus Cukrovka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Mumps Příušnice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Headache (persistent) Trvalé bolesti hlavy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Pneumonia Zápal plic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Please give detailed information and dates regarding any illness or disorder checked "yes" above: \_\_\_\_\_  
Pokud jste výše uvedl/a „ano“, uveďte prosím bližší informace včetně dat:

\_\_\_\_\_

Vaccination Očkování	year of vaccination rok očkování		year of vaccination rok očkování
Polio Obrna	_____	Mumps Příušnice	_____
TD/Tetanus/Diphtheria	_____	Rubella Zarděnky	_____
Measles Spalničky	_____		

3. Has the applicant ever been hospitalized?  Yes  No  
Byl/a žadatel/ka v minulosti hospitalizován/a.  
If yes, please explain: \_\_\_\_\_  
Pokud ano, uveďte z jakého důvodu a v jakém období:

\_\_\_\_\_

4. Is the applicant presently taking any medications (other than birth control) or injections?  Yes  No  
Požívá žadatel/ka léky (mimo antikoncepci) nebo injekce?

If yes, please list medications and explain what is the medication for: \_\_\_\_\_  
Pokud ano, uveďte které a vysvětlete k čemu slouží.

\_\_\_\_\_

5. Is the applicant allergic to any drugs?  Yes  No  
Je žadatel/ka alergická/ý na nějaké léky?

If so, list them and give the substitutes to be used: \_\_\_\_\_  
Pokud ano, uveďte které to jsou a čím mohou být nahrazeny.

\_\_\_\_\_



**6. Has the applicant been treated by a physician, psychiatrist, psychologist or counselor for:**

Navštívil/a, popř. navštěvuje, žadatel/ka praktického lékaře, psychiatra, psychologa nebo poradce z důvodu:

	No	Yes		No	Yes		No	Yes
Depression disorder Deprese	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Anxiety disorder Úzkost, starost	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Eating disorder Poruchy příjmu potravy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Personality disorder Poruchy osobnosti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Learning disability Poruchy při učení	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

If answered yes above, please provide a complete explanation (including dates): \_\_\_\_\_

Pokud jste výše uvedl/a „ano“, vysvětlete blíže (uvedte i data):

---

---

**7. Does the applicant have any health limitations (physical or emotional) that would limit her/his participation in providing childcare?**

Má žadatel/ka jakékoliv omezení (fyzická nebo duševní), která by ovlivnila jeho/její práci s dětmi?

Yes  No

If yes, please explain: \_\_\_\_\_

Pokud ano, vysvětlete:

---

**8. In your expert opinion, the general state of the applicant's health is:**

Prosím uveďte, jaký je celkový zdravotní stav žadatele/ky:

Excellent  
výborný

Good  
dobrý

Fair  
uspokojivý

Poor  
špatný

I, the undersigned, have given a thorough physical examination and reviewed the medical history of the applicant. I certify that all important medical information has been included, and that the above information is complete and accurate.

Prohlašuji, že jsem právě provedl/a vyšetření žadatele/ky a prošel/prošla jeho/její veškeré zdravotní záznamy. Všechny důležité informace jsem uvedl/a a prohlašuji, že jsou pravdivé a úplné.

Physician's name: \_\_\_\_\_

Jméno praktického lékaře

Address: \_\_\_\_\_

Adresa

Date: \_\_\_\_\_

Datum

Physician's stamp and signature: \_\_\_\_\_

Razítko a podpis praktického lékaře

To be completed by the applicant for STUDENT AGENCY use only:

Následující část vyplní žadatel/ka:

Uveďte prosím kontakt na osobu, kterou může personál STUDENT AGENCY v naléhavém případě kontaktovat:

Jméno: \_\_\_\_\_ Příjmení: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

1. tel. kontakt: \_\_\_\_\_ 2. tel. kontakt: \_\_\_\_\_

Minimálně 1 telefonní kontakt je nutný

Váš vztah k uvedené osobě: \_\_\_\_\_

---

# TEST DE CONDUITE

Nom :

Prénom :

1 - A quelle date avez-vous obtenu votre permis de conduire? \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

*When did you get your driving licence?*

2 - Vous sentez-vous capable de conduire une voiture avec une boîte à vitesses manuelle ?

*Are you able to drive a car with a manual gear box?*

---

---

3 - Conduisez-vous la voiture de vos parents ?

Conduisez-vous votre propre voiture?

*Do you drive your parent's car or do you have your own car ?*

4- A quelle fréquence conduisez-vous ?      Tous les jours     Une fois par semaine     Une fois par mois

*How often do you drive a car ?                      Everyday ?                      One time per week ?                      One time a month ?*

5 - Avez-vous passé un test théorique, afin d'apprendre le code de la route ?

*Did you pass a theoretical test, in order to learn the Highway Code ?*

---

---

6 - Combien d'heures de cours de conduite avez-vous prises ?

*How many hours of driving lessons did you take ?*

< 5 heures  
 < 5 hours

5 à 10 heures  
 between 5 to 10 hours

10 à 20 heures  
 between 10 to 20 hours

plus de 20 heures  
 more than 20 hours

7 - Etes-vous capable de conduire sur tout types de route?

*What kind of roads, do you drive on ?*

Ville   
*City*

Autoroute   
*Highway*

Campagne   
*Countryside*

Montagne   
*Mountains*

8 - Avez-vous déjà conduit avec des enfants?

Oui

Non

*Have you already driven with children?*

Il est important de répondre honnêtement à ce questionnaire. Les familles vous confient leurs enfants et il est important d'être responsable.

Si le jeune au pair, à son arrivée, ne sait pas conduire, il devra soit prendre en charge des leçons de conduite afin d'être opérationnel rapidement ou il devra quitter la famille dans les plus brefs délais et rentrer dans son pays.

*You must reply these questions honestly. You will have the responsibility of the family's children and they rely on your sense of responsibility.*

*Once you arrive, if you are unable to drive, you will need either to take driving lessons (at your own expense) or leave the family straight away and come back to your home country.*

Signature

## JAK VYPLNIT PŘÍHLÁŠKU PRO AUPAIR POBYT

Vážená klientko/ Vážený kliente,

děkujeme za důvěru, kterou jste nám projevili/a zájmem o au pair pobyt. Uděláme maximum pro vaši spokojenost a začneme od základu, tedy zajímavou přihláškou.

Správně a čitelně vyplněná přihláška je klíčová pro vaše rychlé a úspěšné umístění. Níže naleznete pár rad k jejímu vyplnění. Přihlášku i další uvedené dokumenty je potřeba dodat v jazyce, kterým se v dané zemi hovoří, popř. v jazyce určeném (např. Norsko, Finsko, Holandsko, Island, Belgie – anglický jazyk). Budete-li mít jakékoliv dotazy k vyplnění přihlášky či dokumentům, kontaktujte prosím svého koordinátora.

### AU PAIR APPLICATION (= PŘÍHLÁŠKA)

Přihlášku vyplňte čitelně hůlkovým písmem.

**Fotografii**, kterou na přihlášku dáváte, vybírejte pečlivě, měla by být **aktuální a velikosti pasového formátu. Nepodceňte význam úsměvu.**

Většina rodin preferuje kontakt s potencionální au pair přes **Skype**. Nejenže je tato varianta levnější, ale zároveň se můžete i vidět pomocí webkamery a ověřit si vzájemné sympatie. Pokud skype účet zatím nemáte, doporučujeme, je-li to možné, si jej založit.

V části **týkající se zkušeností s dětmi (Childcare reference/skills)** vyplňte, o jak staré děti jste se staral/a – zde mohou být zahrnuti i mladší sourozenci a děti příbuzných. Také zde můžete uvést, zda existuje nějaká věková skupina, o kterou byste se **chtěl/a starat nejméně. Mějte prosím na paměti, že mnoho rodin má více dětí v různých věkových kategoriích. Případné omezení v této části by tedy mohlo mít velký vliv na rychlost vašeho umístění.**

**Jazykové znalosti (Language Knowledge) – úroveň znalosti jazyka** by měla odpovídat realitě, neměla by tedy být nadhodnocená, ale ani se zbytečně nepodceňujte. Pokud si nejste úrovní jist/a, nechte kolonku volnou a náš prodejce vám po rozhovoru v anglickém (případně jiném) jazyce poradí, jakou úroveň zatrhnout; popřípadě se o tom poradte se svým učitelem příslušného jazyka. Znalost dalších jazyků prosím vyplňujte také tak, aby odpovídala realitě. Některé hostitelské rodiny hovoří více jazyky a právě vaše znalost jiného jazyka tak může být určující pro rozhodnutí rodiny právě pro vás.

### Preference ohledně umístění (Placement requirements)

Datum, kdy můžete na au pair pobyt vycestovat a délka, po kterou můžete jako au pair v zahraničí pobývat, je velmi důležitá. Termín, který uvedete jako **Datum prvního možného příjezdu** musí být pro Vás **reálný**, tedy víte, že v této době opravdu můžete odcestovat. Většina rodin potřebuje au pair ke konkrétnímu datu, a proto také kontaktují ty uchazeče, kteří mají termín jasně specifikovaný. Pokud se nejdřívejší termín vašeho odjezdu v průběhu hledání změní, dejte nám prosím ihned vědět, abychom mohli vaši přihlášku aktualizovat. Stejně tak je důležitá **délka pobytu. Čím déle můžete zůstat, tím vyšší je pravděpodobnost rychlého umístění.** Věřte, že půl roku v zahraničí uteče jako voda a budete mít pocit, že jste ještě mnohé nestihli. V té době už také budete mít spoustu nových kamarádů, které nebudete chtít opouštět. Pokud máte před sebou např. zkoušky na vysokou školu či významnou rodinnou událost (svatba sourozence, oslava výročí apod.), či chcete se svou rodinou strávit vánoční svátky, napište tuto informaci do přihlášky. Určitě je možné, pokud bude rodina o tomto informována s dostatečným předstihem, odjet na potřebnou dobu zpět do ČR a poté se vrátit na několik dalších měsíců k vaší hostitelské rodině. Standardní doba umístění se pohybuje od 2 do 6 týdnů. V některých zemích může umístění trvat i 2-3 měsíce (Finsko, Norsko, Itálie).

### Lokalita a flexibilita

Vzhledem k tomu, že poptávka po au pair pozicích v posledních letech převyšuje nabídku, jsou rychleji umisťováni uchazeči, kteří jsou flexibilní v lokalitě. Díky velké konkurenci uchazečů zejména z jižních zemí Evropy hostitelské rodiny vědí, že si mohou vybírat a některé stupňují požadavky na uchazeče. Např. obecně platí, že rodiny ve větších městech jako je Londýn, Amsterdam, Dublin, Barcelona či Vídeň vyžadují vyšší úroveň znalosti anglického jazyka než např. rodiny žijící v menších městech a na venkově. Roste také počet rodin, kde se o děti stará jen jeden rodič. Doporučujeme tedy akceptovat variantu pobytu u rodiny, kde je jen maminka, popř. „single“ tatínek.

### Co očekáváte od své hostitelské rodiny

Než začnete odpovídat, představte si, co by vaše hostitelská rodina měla splňovat. Zdůrazňujeme, že se jedná zejména o vlastnosti a přístup rodiny (tedy např. aby byla přátelská, tolerantní, trpělivá, pokud máte obavy z komunikace v cizím jazyce, vstřícná apod.). Rozhodně zde neuvádějte, že očekáváte určitou výši kapesného, stravu, zajištění pojištění, placení školného apod.

## **Osobní údaje (Personal details)**

### **Kouření**

Drtivá většina našich hostitelských rodin jsou nekuřáci. Ve většině zemí EU také platí přísné zákony týkající se kouření a kuřáků – např. zákaz kouření na veřejných místech a v restauracích. Pokud jste kuřáčka, vyplňte, kolik cigaret denně vykouříte. Zároveň na **speciální list napište prohlášení, že nebudete kouřit v domě hostitelské rodiny a před dětmi**. Umístění kuřáček je mnohem složitější, obvykle trvá i několik měsíců. Abychom šance na umístění zvýšili, je nutné, aby uchazeči, kteří kouří, byli ochotni vycestovat na **minimálně 10 měsíců a byli zcela flexibilní** (ohledně lokality i počtu dětí). Chlapci kuřáci bohužel nemohou být do programu akceptováni.

### **Zdraví (Health)**

Pokud berete nějaké léky, popř. máte speciální dietu, připojte vysvětlení. Počítejte s tím, že rodiny nejsou povinny kupovat speciální potraviny a tedy si budete muset část nákladů na stravu hradit sám/sama.

Jestli jste vegetarián/ka či preferujete jinou formu stravování, popřípadě musíte dodržovat ze zdravotních důvodů speciální dietu, uveďte ji v přihlášce. Uveďte také, zda jste ochotný/á připravovat dětem a hostitelské rodině pokrmy z masa.

Vegatariáni bývají vybíráni rodinami indického původu, které také často preferují vegetariánskou stravu.

### **Domácí mazlíčci (Pets and animals)**

Většina rodin, která má děti, bude vlastnit nějakého domácího mazlíčka. Pokud nejste ochotná/ý akceptovat určitá zvířata, napište vždy důvod - např. neakceptujete psy, protože jste alergická na psí srst apod.

### **Informace o péči o děti (Childcare information)**

Zde uveďte všechny vaše zkušenosti s hlídáním dětí. Pozor – au pair zde znamená hlídání dětí v zahraničí. Pokud tuto zkušenost uvedete, je potřeba dodat referenci od rodiny, které jste děti hlídal/a. Pokud již s rodinou v kontaktu nejste a tedy není možné referenci získat, pak tuto skutečnost uveďte. O vašich zkušenostech se také podrobněji rozepište v motivačním dopise.

### **Péče o domácnost (Household duties)**

V Evropských zemích se **očekává**, že budete rodině pomáhat s domácími pracemi. Počet hodin se liší dle konkrétní země. Jedná se o lehké domácí práce, rodina od vás nebude vyžadovat např. kompletní jarní úklid či venkovní mytí oken. I vaření se vztahuje zejména na přípravu jednoduchých jídel pro děti, ohřev polotovarů, přípravu svačinky apod.

Očekává se, že au pair bude rodině pomáhat se všemi činnostmi, které jsou v přihlášce uvedeny. Nebojte se, pokud nejste např. zvyklá používat automatickou pračku či myčku, rodina vám vždy nejprve vysvětlí, jak co funguje.

### **Řízení automobilu (Driving)**

Stále více hostitelských rodin požaduje, aby jejich au pair v zahraničí dovezly či vyzvedávaly děti ze školky/školy a různých kroužků. Každá rodina vám nejdříve vysvětlí, jak jejich auto funguje a vezme vás na zkušební projížďku. Je dobré, abyste v době čekání na umístění co nejvíce řídila, a získala tak větší praxi v řízení a tedy i jistotu a sebevědomí.

Pokud řidičský průkaz vlastníte, ale nikdy jste nejezdila a v zahraničí si řídit netroufnete, uveďte tuto skutečnost v přihlášce.

### **Jaký je váš hlavní důvod stát se au pair? (What is your main reason for becoming an au pair?)**

Tato část je velmi důležitá. K hlavním cílům programu patří péče o děti, zdokonalení se v jazyce, poznání nové kultury a cestování. Málokterou rodinu ohromí, pokud zde uvedete, že chcete nakupovat na Oxford street či zažít místní noční život.

## DOKUMENTY K PŘIHLÁŠCE

**Doporučení pro práci s dětmi – Childcare reference** - doporučení pro práci s dětmi vám poskytne osoba, které jste se o děti staral/a. Musí jít o osobu, která s vámi není v příbuzenském poměru. Pokud máte zkušenosti s hlídáním sourozenců, sestřenic či bratranců, uveďte to v přihlášce, popř. jako dodatečnou referenci. Čím více se o vás referující rozepíše, tím lépe. Každou hostitelskou rodinu budou zajímat nejen vaše zkušenosti, ale i osobnost, spolehlivost atd.

Reference budeme telefonicky ověřovat, proto prosím dbejte na to, aby byly kontaktní údaje správné a aktuální. Pokud nebude možné referujícího kontaktovat, nebudeme moci referenci uznat. Pro některé evropské země jsou požadovány min. 2 dětské reference (Irsko, Holandsko, Belgie, Island). U všech zemí samozřejmě platí pravidlo: čím více, tím lépe.

**Charakterové doporučení** - charakterové doporučení vám poskytne důvěryhodná osoba, která vás zná již delší dobu (minimálně 2 roky). Ideální jsou reference od učitelů či zaměstnavatelů. Neměl/a by to být váš/vaše nejlepší kamarád/ka ani rodinný příbuzný. Osoba popíše vaše charakterové vlastnosti a osobnost. Měla by uvést např. zda jste zodpovědný/á, milý/á, spolehlivý/á, přizpůsobivý/á, komunikativní, otevřený/á, máte rád/a děti apod. V závěru by se měla zmínit, zda se na au pair pobyt hodíte. Je třeba, aby charakterové doporučení napsala jiná osoba než ta, která napsala doporučení dětské.

**Medical record - lékařskou zprávu** vyplní váš praktický lékař. Záleží na něm, zda tiskopis vyplní anglicky či česky. Ve zprávě **není možné škrtnat či bělit**, pokud se lékař spletl, měl by k příslušnému místu dát své razítko a podpis, aby bylo jasné, že změnu provedl on. Potvrzení slouží jako doklad o vaší dobré fyzické i psychické kondici a schopnosti starat se o děti.

Do au pair programu nemohou být zařazeny bohužel uchazeči, kteří trpí některou z následujících diagnóz: epilepsie, anorexie, bulimie, deprese, poruchy osobnosti, úzkost. Důvodem je zajištění bezpečí a bezpečného vývoje dětí.

V případě hospitalizace se jedná o závažné nemoci, které ovlivňují nebo by mohly v budoucnu ovlivnit váš zdravotní stav. Hospitalizaci například se zlomeninou či slepým stěvem není nutné zmiňovat. Berete-li nějaké léky, měla byste vždy vysvětlit, k čemu slouží.

Na konci tiskopisu vyplňte kontakty na osobu, kterou bychom v případě naléhavých případů mohli kontaktovat a podat jí informace o vás. Obvykle to bývá jeden z rodičů.

**Dopis hostitelské rodině** by měl vždy obsahovat informace o vás, vaší rodině, zálibách atd., velmi důležité jsou vaše zkušenosti s péčí o děti (měly by korespondovat s referencemi a fotografiemi) a důvod, proč byste rád/a pracovala jako au pair.

Dopis je důležitou součástí přihlášky, dejte si na něm tedy záležitost. Drobné gramatické chyby nevádí, rodina si z dopisu také udělá obrázek o vaší úrovni angličtiny. Dopis by měl být na jednu stranu formátu A4, psaný ideálně na počítači.

### **Koláž – fotografie vás s dětmi**

Koláž má obsahovat minimálně 4 fotografie s dětmi z různých situací. Ke každé fotografii připojte krátký komentář. Koláž můžete pojmout kreativně, aby rodinu zaujala.

Vždy byste ale měl/a dodržet formát max. A4, aby bylo možné koláž naskenovat.

Čím více různých fotografií s dětmi předložíte, tím lépe. Koláž můžete také svému koordinátorovi zaslat e-mailem v podobě PDF formátu.

Fotografie s nahými dětmi nejsou vhodné.

**Kopii datové stránky pasu** (tj. ta, kde je vaše fotografie) či **kopii občanského průkazu** (pokud tento stačí). Ujistěte se prosím, že vaše dokumenty budou platné minimálně po celou dobu vašeho pobytu v zahraničí.

**Čistý výpis z rejstříku trestů** - bohužel není možné přijmout uchazeče se záznamem v rejstříku trestů.

**Potvrzení o úrovni jazyka** – pohovor v anglickém jazyce s vámi udělají naši koordinátoři přímo na pobočce při registraci. V případě jiných jazyků, dodáte potvrzení o dosažené úrovni od vašeho lektora či kopii certifikátu z kurzu apod. V případě, že je toto potvrzení staršího data nebo je nemůžete dodat, zajistíme vám pohovor s partnerskou agenturou.

### **Další případné dokumenty**

V některých zemích příslušné úřady či partnerské agentury požadují po au pair dodání i **některých dalších dokumentů**. Jejich aktuální výčet naleznete na našich internetových stránkách nebo se můžete informovat u některého z našich prodejců. Některé z nich si můžete vyřídit až po umístění a není třeba je dodávat při registraci.